

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّمَا مُحَمَّدٌ عَبْدُ اللَّهِ
وَهُوَ الْخَلِيُّ عَلَى النَّبِيِّ
وَالَّذِينَ آمَنُوا سَلَامٌ
عَلَيْهِمْ يَوْمَ يُنْفَخُ
الْعَلَمُ وَهُمْ فِي الْغُرُفِ
مُتَبَرِّجُونَ

﴿ ایصال ثواب برای اموات ﴾

۴۰ حدیث - از دیدگاه اهل سنت و جماعت

تنظیم و ترجمه:

- خادم مشایخ سادات نقشبندیه
محمّد سام ریگی

سرشناسه: ریگی، محمدسام، ۱۳۶۴ -، گردآورنده، مترجم
 عنوان و نام پدیدآور: ایصال ثواب برای اموات: ۴۰ حدیث - از دیدگاه اهل
 سنت و جماعت / تنظیم و ترجمه محمد سام ریگی.
 مشخصات نشر: میرجاه: محمدسام ریگی، ۱۳۹۶.
 مشخصات ظاهری: ۷۴ ص.
 شابک: 978-600-04-9709-5
 وضعیت فهرست نویسی: فیپا
 یادداشت: کتابنامه.
 عنوان دیگر: ۴۰ حدیث - از دیدگاه اهل سنت و جماعت
 موضوع: مردگان - جنبه های مذهبی - اسلام
 موضوع: Dead - Religious aspects - Islam
 موضوع: ثواب و عقاب اخروی - اسلام
 موضوع: Future punishment - Islam
 موضوع: اربعینات - قرن ۱۴
 موضوع: Arba'inat - 20th century*
 موضوع: احادیث اهل سنت - قرن ۱۴
 موضوع: Hadith (Sunnites) - Texts - 20th century*
 بندی کتب: ۱۳۹۶ الف ۹/۲۲/۲۲۲۲ BP
 ردیف دیوانی: ۲۹۷/۴۴
 شماره کتابشناسی ملی: ۵۰۹۰۱۶

ایصال ثواب برای اموات

۴۰ حدیث - از دیدگاه اهل سنت و جماعت

تنظیم و ترجمه: محمد سام ریگی
 شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه
 نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۷
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۰۴-۹۷۰۹-۵
 ISBN: 978-600-04-9709-5

کلیه حقوق مربوط به این اثر محفوظ و متعلق به ناشر است

www.Aswj.ir • info@Aswj.ir

قیمت: ۷۰,۰۰۰ ریال

فهرست مطالب

مقدمه	۱۵
آلایَةُ الْقُرْآنِ	۱۹
۱. و آموزش خواهی ابراهیم (علیه السلام) برای پدرش	۱۹
۲. پروردگارا، مرا برپا دارنده نماز کن و از فرزندانم خیر	۱۹
۳. و از سر مهربانی، بال فروتنی بر آنان بگستران و پروردگارا،	۱۹
۴. آنان که عرش را بر می دارند و آنان که گرداگرد آنند، پروردگارش را	۲۰
۵. و (نیز) کسانی که پس از آنان آمدند می گویند: پروردگارش را و آن بادران	۲۰
۶. پروردگارا، مرا و پدر و مادرم را و هر که را که با ایمان به خانه من در آمده	۲۱
الْأَحَابِیْتُ النَّبَوِیَّةُ	۲۳
۱. نبی اکرم ﷺ فرمودند: هر کسی که وفات کند و بر ذمه او روزه (باقی) باشد	۲۳
• آنحضرت ﷺ فرمودند: اگر بر او (کسی که وفات کرده است) نذری	۲۳
۲. شخصی نزد رسول خدا ﷺ آمد و گفت: مادر من ناگهان وفات کرده است	۲۴
۳. زنی از (قبیله) جُهیعه در حضور نبی اکرم ﷺ آمد و گفت: مادر من	۲۴
۴. مادر سعد بن عبادہ رضی الله عنه وفات کرد و او در آنجا حضور نداشت، ایشان به	۲۵

۵. شخصی نزد رسول اکرم ﷺ آمد و گفت: یا رسول الله! مادر من وفات کرده ۲۵
۶. از نبی اکرم ﷺ پرسیدند: یا رسول الله! ام سعد (یعنی مادر من) وفات کرده ۲۶
۷. از رسول اکرم ﷺ سوال کردند که: مادر من وفات کرده است، آیا من ۲۶
۸. شخصی نزد رسول اکرم ﷺ گفت: یا رسول الله! پدر من وفات کرده است ۲۷
۹. زنی نزد رسول اکرم ﷺ آمد و گفت: (یا رسول الله!) مادر من وفات ۲۷
۱۰. در مجلس نبی اکرم ﷺ نشسته بودند که زنی آمد و گفت: من خدمتکار ۲۸
۱۱. زنی نزد رسول اکرم ﷺ آمد و گفت: یا رسول الله! خواهر من وفات کرده ۲۹
۱۲. زنی نزد رسول اکرم ﷺ آمد و گفت: خواهر من وفات کرده است و او ۲۹
۱۳. زنی نزد رسول اکرم ﷺ آمد و گفت: پدر من وفات کرده است و او حج ۲۹
۱۴. رسول اکرم ﷺ فرمودند: اگر کسی وفات کرد و روزه رمضان بر ذمه او ۳۰
۱۵. زمانی که کسی در رمضان مریض شود و بدون صحت یاب شدن وفات ۳۰
۱۶. من دیدم که علی رضی الله عنه نوبه قربانی کردند، پس سوال کردم: این چیست؟ ۳۰
۱۷. ما به نیت حج رفیم که شخصی به ما گفت: آیا نزدیک شما آبادی به نام ابله ۳۱
۱۸. یا رسول الله ﷺ! عاص بن العاص بن رطل را دو جاهلیت نذر کرده بود که صد شتر ۳۱
۱۹. هشام بن العاص از طرف پدر خود بجای شتر ماده قربانی کرد، آیا ثواب آن ۳۲
۲۰. یا رسول الله ﷺ! آیا من از طرف پدر مرگم و خودم می توانم غلامی را آزاد ۳۲
۲۱. حسن و حسین رضی الله عنهما بعد از وفات حضرت علی رضی الله عنه از طرف ایشان ۳۳
۲۲. نبی اکرم ﷺ فرمودند: کسی که از طرف والدین خود حج ادا کرد و یا قرض ۳۳
۲۳. نبی اکرم ﷺ فرمودند: کسی که از طرف والدین خود حج ادا کند، پس حج ۳۴
۲۴. روزی نبی اکرم ﷺ دستور فرمودند که قوچی بیاورند که دست ۳۴
۲۵. نبی اکرم ﷺ از کنار دو قبر گذشتند و فرمودند: همانا این دو ۳۵
- نبی اکرم ﷺ از کنار دو قبر گذشتند که در آنها عذاب داده می شدند ۳۶
- نبی اکرم ﷺ از کنار باغی در مدینه منوره و یا که مکه معظمه ۳۶
۲۶. زمانی که سعد بن معاذ رضی الله عنه وفات کردند، ما با نبی اکرم ﷺ نزد ایشان ۳۷
۲۷. نبی اکرم ﷺ فرمودند: زمانی شخصی وفات می کند، سلسله ی اعمال او ۳۸
۲۸. نبی اکرم ﷺ فرمودند: به مردگان خود لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ را تلقین نمایید ۳۸
- ابن عابدین شامی در توضیح این حدیث نوشته اند: نزد اهل سنت ۳۹

- محمد بن المنکدر بیان کرده اند که: من در زمان وفات جابر بن عبدالله ۳۹
- ۲۹. نبی اکرم ﷺ فرمودند: به مردگان خود لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ، سُبْحَانَ اللَّهِ ۳۹
- نبی اکرم ﷺ فرمودند: به هلاک شدگان خود لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ را تلقین دهید ۴۰
- من نزد ابوامامه رضی الله عنه حاضر شدم در حالی که ایشان در حالت مرگ ۴۰
- ۳۰. زمانی که رسول اکرم ﷺ نماز جنازه کسی را میخواندند، سپس چنین دعا ۴۲
- ۳۱. نبی اکرم ﷺ بعد از تدفین میت، کنار سر قبر ایستاده میفرمودند: برای ۴۲
- لا علی قاری در شرح این حدیث نوشته اند: حافظ ابن حجر عسقلانی ۴۲
- امام جلال الدین سیوطی در الدر المنثور فی التفسیر بالمأثور زیر بحث ۴۲
- حافظ ابن حب الحنبلی در احوال القبور و أحوال أهلها إلى النشور ۴۴
- علامه بن عابد رحمته الله شامی رحمته الله گفته اند: ۴۵
- ۳۲. بعد از وفات زهرا رضی الله عنها میسر را یک درجه بلند می کنند پس او میگوید: ۴۶
- نبی اکرم ﷺ فرمودند: روز قیامت شخصی را به اندازه کوهی ۴۶
- ۳۳. نبی اکرم ﷺ فرمودند: مثل من در قبر مانند کسی است که در حال غرق ... ۴۷
- ۳۴. نبی اکرم ﷺ فرمودند: وقتی کسی صدقه بی می دهد که نفل باشد، و آن ۴۷
- ۳۵. نبی اکرم ﷺ که فرمودند: زمانی که از اهل خانه کسی برای فوت شده گان ... ۴۸
- ۳۶. از نبی اکرم ﷺ پرسیدند: یا رسول الله اگر ما برای اموات خود صدقه بدهیم .. ۴۸
- ۳۷. نبی اکرم ﷺ فرمودند: هرکسی که بعد از وفات والدین خود برای آنها حج ۴۹
- ۳۸. شخصی گفت: یا رسول الله من بعد از وفات والدین خود چگونه به آنها ۴۹
- ۳۹. نبی اکرم ﷺ فرمودند: نزد مردگان خود سوره یس را بخوان ۵۰
- نبی اکرم ﷺ فرمودند: کسی که قبر مادر و پدرش را زیارت کرد ۵۰
- کسی که به قبرستان رفت، و سوره یس را (برای ایصال صواب ۵۰
- ۴۰. از نبی اکرم ﷺ شنیدند که میفرمودند: زمانی که از شما کسی وفات ۵۱
- از یحیی بن معین درباره ی تلاوت قرآن نزد قبور سوال کردند، پس ۵۱
- ۴۱. نبی اکرم ﷺ فرمودند: هر کسی که از بین قبور گذشت و یازده مرتبه سوره .. ۵۲
- نبی اکرم ﷺ فرمودند: کسی که یک مرتبه چنین بگوید: ۵۲
- امام شعبی گفته است که: انصار مستحب میدانستند، قراعت سوره ۵۳
- از امام شعبی روایت شده است که: این از معمولات انصار بوده است ۵۴
- حضرت سفیان بن عیینة رضی الله عنه گفته اند که: گفته شده است: مردگان ۵۴

- از سفیان رحمته روایت شده است که طاووس رحمته گفته اند: یقیناً ۵۴
- از طاووس رحمته روایت شده است که گفته اند: (ائمه و اسلاف) این را ۵۵

۵۷ **أَقْوَالُ الْأَئِمَّةِ فِي إِيسَالِ الثَّوَابِ**

۱. قَالَ الْإِمَامُ أَبُو الْحَسَنِ الْأَشْعَرِيُّ (م ۱۷۴ هـ): ۵۷
 ۲. قَالَ الطَّحَاوِيُّ (م ۳۲۱ هـ) فِي الْعَقِيدَةِ الطَّحَاوِيَّةِ: ۵۷
 ۳. قَالَ النَّسَفِيُّ (م ۵۳۷ هـ): ۵۷
 ۴. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُفْطَارِيُّ (م ۷۹۱ هـ): ۵۸
 ۵. قَالَ ابْنُ أَبِي الْعَرِيزِ الدِّمَشْقِيُّ (م ۷۹۲ هـ) فِي سَرِّحِ الْعَقِيدَةِ الطَّحَاوِيَّةِ: ۵۸
 ۶. قَوْلُ ابْنِ تَيْمِيَّةَ (م ۷۲۸ هـ): ۵۹
 ۷. قَوْلُ زَيْنِ عَابِدِ بْنِ الشَّاقِ (۱۱۹۸ - ۱۲۵۲ هـ): ۶۴
- فهرست منابع ۶۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اسلام دینی عظیم است که به وسیله نبی اکرم ﷺ تا به ما رسیده، و اسلام ما چنین آموخته که اعمال نیک انسانها، هم در دنیا و هم در آخرت وسیله نجاتشان خواهد گشت. تصور بنیادی نیکی در اسلام بسیار وسیع است و هزاران اعمال را در طول روز و شب در بر می گیرد. خداوند متعال همین اعمال را سبب اصلی نجات در آخرت قرار داده است. اعمال انسان نه تنها در آموزش خوب انسان نقش مهمی دارد، بلکه همین اعمال در آموزش و مغفرت دیگران نیز نقش دارد. به همین دلیل در تعلیمات اسلامی اصطلاح "ایصالِ ثواب" در هر دوره زمانی مشهور و معروف بوده است.

ایصالِ ثواب یعنی کسی ثواب عمل صالح را نیک خود را به دیگری ارائه دهد. نزد جمهور مسلمانان هدیه کردن ثواب اعمال نیک خود، چه به افراد زنده و چه به اهل قبور امری است کاملاً جایز، خواه آن نماز باشد، روزه باشد، تلاوت قرآن مجید باشد، یا ذکر، طواف، حج و عمره باشد، و یا علاوه بر این هر عمل نیک دیگری باشد.

در شریعت اسلامی این موضوعی واضح و ثابت است، که از دعا و عمل یک شخص به شخصی دیگر نفع میرسد، از نیکی یکی، دیگری حصول برکت میکند، از شفاعت کسی، دیگری بخشیده میشود، و از سعی و

کوشش شخصی، درجات شخص دیگری بلند می‌گردد، همانگونه که خداوند متعال در قرآن مجید می‌فرماید:

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ

و (نیز) کسانی که بعد از آنها (بعد از مهاجران و انصار) آمدند، می‌گویند: پروردگارا! ما را و برادرانمان را که در ایمان بر ما پیشی گرفتند بیامرز.

در این آیه کریمه به مسلمانان تعلیم داده می‌شود که برای کسانی که از این دنیا رفته‌اند نیز دعای مغفرت کنند. اگر از دعای آنها به دیگران نفعی نمی‌رسد، در قرآن کریم نیز چنین بیان نمی‌گردد.

هم‌نین در احادیث متعدد پیامبر خدا ﷺ، صحابه کرام رضی الله عنهم و عمل اسلاف پیش‌امری، به پایه اثبات می‌رسد که ایصالِ ثواب عملی کاملاً مشروع است. متأسفانه امروز در جامعه ما این را یک مسئله اختلافی جلوه داده‌اند.

این کتاب مجموعه‌یی مختلف است اما مستند است دارای احادیث صحیح و اقوال ائمه که این مسئله را از دیدگاه اهل سنت و جماعت واضح می‌گردانند. و انشاءالله بعد از مطالعه این رساله اموارم خیلی از سوالات به جواب قطعی برسند.

در پایان از دوستان گرامی استدعا دارم اگر اشتباهاتی در ترجمه این متن به نظرتان برخورد، این بنده‌ی ناچیز را به بزرگتری خود بخشیده و موارد اشتباهی را یاد آور شوید تا انشاءالله در چاپ‌های بعدی اصلاح گردد.

بر خود نیز لازم میدانم تقدیر و تشکر نمایم از تمامی کسانی که از کمک های گرانبهای خود دریغ نکردند و به هر نحوی در این خصوص همکاری و همفکری نمودند و نیز تمامی محبان، مبتدیان و مریدان راه حق.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝۲

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۝۳

رَبَّنَا نَزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝۴

پروردگارا! ما دنیای نیک، و در آخرت (هم) نیکی عطا بفرما، و ما را از عذاب آتش جهنم، این بن بدار - پروردگارا! مرا و پدر و مادر مرا، و مؤمنان را (در) روزی که حساب بر پا می شود بیامرز - پروردگارا! دلهای ما را، بعد از آنکه ما را هدایت کردی (از حق) مگردان، و ما را از نزد خود بخششی ارزانی دار، که تویی بسیار بخشنده ..

خادم مشایخ سادات نقشبندیه ناظمیه

محمّد سید سام یگ

۱۹ بهمن ۱۴۱۶

۲۲ جمادی الأولى ۱۴۳۹ / February 8, 2018

چلنگ - لادیز - میرجاوه - ایران

۲. قرآن کریم: سورة البقره (۲)، آیه ۲۰۱.

۳. قرآن کریم: سورة ابراهيم (۱۴)، آیه ۴۱.

۴. قرآن کریم: سورة آل عمران (۳)، آیه ۸.